sreda 24. novembra 2021

P9_TA(2021)0466

Predlog spremembe proračuna št. 5/2021: humanitarna pomoč beguncem v Turčiji

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 24. novembra 2021 o stališču Sveta o predlogu spremembe proračuna Evropske unije št. 5/2021 za proračunsko leto 2021: humanitarna pomoč beguncem v Turčiji (12444/2021 – C9-0380/2021 – 2021/0226(BUD))

(2022/C 224/21)

Evropski parlament,

— ob upoštevanju člena 314 Pogodbe o delovanju Evropske unije,

— ob upoštevanju člena 106a Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo,

— ob upoštevanju Uredbe (EU, Euratom) 2018/1046 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. julija 2018 o finančnih pravilih, ki se uporabljajo za splošni proračun Unije, spremembi uredb (EU) št. 1296/2013, (EU) št. 1301/2013, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 1304/2013, (EU) št. 1309/2013, (EU) št. 1316/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) št. 283/2014 in Sklepa št. 541/2014/EU ter razveljavitvi Uredbe (EU, Euratom) št. 966/2012 ([1]) in zlasti člena 44,

— ob upoštevanju splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2021, ki je bil dokončno sprejet 18. decembra 2020 ([2]),

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU, Euratom) 2020/2093 z dne 17. decembra 2020 o določitvi večletnega finančnega okvira za obdobje 2021–2027 ([3]),

— ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 16. decembra 2020 med Evropskim parlamentom, Svetom Evropske unije in Evropsko komisijo o proračunski disciplini, sodelovanju v proračunskih zadevah in dobrem finančnem poslovodenju ter novih virih lastnih sredstev, vključno s časovnim načrtom za uvedbo novih virov lastnih sredstev ([4]),

— ob upoštevanju Sklepa Sveta (EU, Euratom) 2020/2053 z dne 14. decembra 2020 o sistemu virov lastnih sredstev Evropske unije in razveljavitvi Sklepa 2014/335/EU, Euratom ([5]),

— ob upoštevanju predloga spremembe proračuna št. 5/2021, ki ga je Komisija sprejela 9. julija 2021 (COM(2021)0460),

— ob upoštevanju stališča o predlogu spremembe proračuna št. 5/2021, ki ga je Svet sprejel 5. oktobra 2021 in ga posredoval Evropskemu parlamentu 14. oktobra 2021 (12444/2021 – C9-0380/2021),

— ob upoštevanju členov 94 in 96 Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila Odbora za proračun (A9-0327/2021),

A. ker je predlog spremembe proračuna št. 5/2021 namenjen stalni podpori najranljivejšim beguncem v Turčiji zaradi krize v Siriji in predstavlja prvi del predlogov Komisije za nadaljnje financiranje, namenjeno sirskim beguncem in gostiteljskim skupnostim v Turčiji, Jordaniji, Libanonu in drugih delih regije;

B. ker Komisija ocenjuje, da je potrebnih 325 milijonov EUR za povečanje obsega pomoči iz vodilnega programa mreže socialne varnosti v sili (ESSN), ki zagotavlja mesečna denarna nakazila več kot 1,8 milijona beguncem, in sicer od marca 2022 do začetka leta 2023, ko naj bi ta program prešel na razvojno pomoč; ker je Komisija predlagala, da bo pokrila ta znesek z uporabo preostale razlike do zgornje meje iz razdelka 6 v letu 2021, preostali znesek pa bo financiran iz sredstev za humanitarno pomoč v letih 2021 in 2022;

([1]) UL L 193, 30.7.2018, str. 1.
([2]) UL L 93, 17.3.2021.
([3]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 11.
([4]) UL L 433 I, 22.12.2020, str. 28.
([5]) UL L 424, 15.12.2020, str. 1.

sreda 24. novembra 2021

C. ker je predlog spremembe proračuna št. 5/2021 namenjen uporabi 149,6 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti, v letu 2021 pa niso zahtevane dodatne odobritve plačil;

1. je seznanjen s predlogom spremembe proračuna št. 5/2021, kot ga je predložila Komisija;

2. poudarja, da znesek zgornje meje razdelka 6 verjetno ne bo zadostoval, da bi se lahko odzvali na večje krize v sosedstvu Unije in svetu od prvega leta večletnega finančnega okvira 2021–2027; je zaskrbljen, ker stalna podpora beguncem v Turčiji ni bila upoštevana niti pri pogajanjih o sedanjem večletnem finančnem okviru niti v Instrumentu za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje – Globalna Evropa; poudarja, da v sedanjih razmerah proračun Unije ne more biti edini vir financiranja za nadaljnjo podporo beguncem;

3. meni, da bi bilo treba v okviru spravnega postopka o splošnem proračunu Unije za proračunsko leto 2022 doseči celovit sporazum, ki bi zajemal financiranje Unije za nadaljnjo podporo beguncem v Turčiji in širši regiji v letu 2021 in naslednjih letih;

4. odobri stališče Sveta glede predloga spremembe proračuna št. 5/2021;

5. naroči svojemu predsedniku, naj razglasi, da je sprememba proračuna št. 5/2021 dokončno sprejeta, in poskrbi za njeno objavo v *Uradnem listu Evropske unije*;

6. naroči svojemu predsedniku, naj to resolucijo posreduje Svetu, Komisiji in nacionalnim parlamentom.